



March - Mars 2025
Volume 40



Newsletter – Bulletin

Notes from the President - Notes du président

Over the past few years, we have taken advantage of the months of January and February to invite professional speakers to give presentations on various aspects of bonsai. Using the Zoom Video Conferencing, members can watch these presentations from the comfort of their homes and, as an added benefit, we can save them for later viewing.

At the January ZOOM meeting, American professional Jonas Dupuich gave a presentation on the development of junipers, from the earliest phase to the refinement stage. Jonas showed us the importance of creating interesting three-dimensional movements when wiring very young material. He also addressed the concept of creating dead wood on the trunk while respecting the living veins.

At the February ZOOM meeting, American professional Sergio Cuan gave us a presentation on deciduous trees. He showed us the progression of various deciduous trees over time in the first part of his presentation. Some of the .



Photo : Sergio Cuan©

Au cours des dernières années, nous avons profité des mois de janvier et février pour inviter des conférenciers professionnels à donner des présentations sur divers aspects du bonsaï. À l'aide de la visioconférence Zoom les membres peuvent regarder ces présentations dans le confort de leur foyer et, comme avantage supplémentaire, nous pouvons les enregistrer pour un visionnement ultérieur.

Lors de la réunion ZOOM de janvier, le professionnel américain Jonas Dupuich a fait une présentation sur le développement des genévriers, de la phase la plus précoce à la phase de raffinement. Jonas nous a montré l'importance de créer des mouvements tridimensionnels intéressants lors du ligaturage de matériaux très jeunes. Il a également abordé le concept de créer du bois mort sur le tronc tout en respectant les veines vivantes.

Lors de la réunion ZOOM de février, le professionnel américain Sergio Cuan nous a fait une présentation sur les arbres à feuilles caduques. Il nous a montré la progression de divers arbres à feuilles caduques au fil du temps dans la

(Continued on:- Suite : page 3)

Inside this issue Dans ce numéro

Notes from the President - Notes du président.....	1
Meeting - Rencontre	2
Monday, March 17th, 2025, 18:30 p.m. Le Lundi 17 mars 2025, 18 h 30	
Upcoming courses and workshops - Cours et ateliers à venir.....	2
New member - Nouveau membre.....	3
Library - Bibliothèque.....	3
Publicity - Publicités	4
Ambassador's Award - Prix de l'ambassadeur	5
Executive - Exécutif	6
Contact Us - Nous joindre.....	6
Meeting Location - Lieu des rencontres	6



40 Years
Ans

Ottawa Bonsai Society
Société de bonsaï d'OTTAWA
1984 -2024

**MONDAY,
MARCH 17TH, 2025
6:30 p.m. - Consultation
7:00 p.m. - Meeting**

**LE LUNDI
17 MARS 2025
18 h 30 - Consultation
19 h - Réunion**

**Ron Kolbus Lakeside Centre
102 Greenview Avenue
Ottawa**

This month

The meeting will be in person at our usual location in Britannia Park.

Steve Ulrich will show us how he performed a major design transformation on a collected thuya. It will include a portion on the technique required to perform a severe change of tilting angle at repot time.

There will be a consultation period starting at 6:30 for interested members. Members are also encouraged to bring trees to present to the group.

Ce mois-ci

La réunion aura lieu en personne à notre emplacement habituel dans le parc Britannia.

Steve Ulrich nous montrera comment il a effectué une transformation majeure du design d'un thuya cueilli en nature. La présentation comprendra une partie sur la technique requise pour effectuer un changement sévère d'angle d'inclinaison au moment du repotage

Il y aura une période de consultation à partir de 18 h 30 pour les membres intéressés. Les membres sont également encouragés à apporter des arbres à présenter au groupe.

Dedicated for 40 years in promoting interest and understanding of bonsai!

Faire mieux connaître et comprendre l'art du bonsaï depuis 40 ans !

Upcoming courses and workshops

Saturday, April 12th Larch development and wiring
Saturday, April 26th
and Sunday, April 27th Advanced spring workshop for all species
Monday, May 12th Development workshop (for beginners)
Tuesday, May 20th Free form workshop
Date to be determined Larch development study group

Samedi 12 avril Développement et ligaturage du mélèze
Samedi 26 avril
et dimanche 27 avril Atelier avancé de printemps pour toutes les espèces
Lundi 12 mai Atelier de développement (pour débutants)
Mardi 20 mai Atelier de forme libre
Date à déterminer Groupe d'étude sur le développement du mélèze

Cours et ateliers à venir



Art et Culture de
BONSAI
3530, 105^e Avenue
Shawinigan (Qc) G9P 1S1
819 531-4528



WWW.ACBONSAI.COM
Votre boutique en ligne dédiée au Bonsaï
Your dedicated Online Bonsaï Store

(Continued from: - Suite de la : page 1)

trees he used had limited potential, but by using a creative approach, he was able to achieve spectacular results.

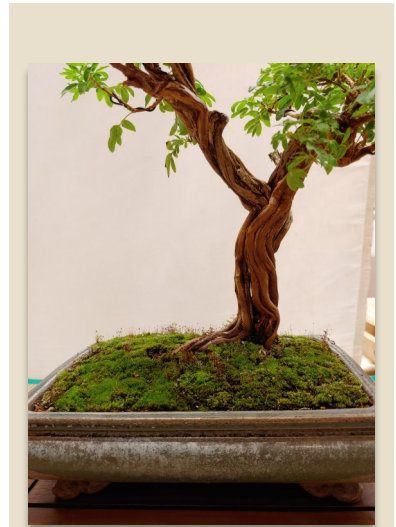
In the second part of his presentation, Sergio demonstrated the thread grafting technique to add branches in areas where they were missing. He also demonstrated the approach grafting technique to add surface roots to increase the interest and beauty of the tree base.

These two presentations were recorded and they are available on our Website [Video page](#).

première partie de sa présentation. Certains des arbres qu'il a utilisés avaient un potentiel limité, mais en utilisant une approche créative, il a pu obtenir des résultats spectaculaires.

Dans la deuxième partie de sa présentation, Sergio a démontré la technique de greffe par enfilage pour ajouter des branches dans les zones où elles manquaient. Il a également démontré la technique de greffe d'approche consistant à ajouter des racines de surface pour augmenter l'intérêt et la beauté de la base de l'arbre.

Ces deux présentations ont été enregistrées et elles sont disponibles sur la [page Vidéos](#) de notre site Web.



New Member

Nouveau membre

A warm welcome is extended to:

Nous souhaitons la bienvenue à :

Megan Janecka

Library

Looking forward to offer reading material. Look around for books and magazines to swap for new reading material.

Welcome to new members!

Bibliothèque

Nous aurons du matériel de lecture à vous offrir. N'oubliez pas de rapporter les livres et les revues que vous avez pour les échanger pour d'autre lecture.

Bienvenue aux nouveaux membres !

In other news: We've been notified that the *Bonsai Focus* magazine are closing their office in the US. We will be dealing directly with the Head Office in the Netherlands.

The French magazine *Esprit Bonsai* has ceased printing. They advised us that they were looking for a buyer to resume printing of this specialty publication.

Autres nouvelles : La revue *Esprit Bonsai* a cessé de publié. La maison d'édition nous a informé qu'ils recherchaient un acheteur pour reprendre cette publication spécialisée.

Nous avons aussi été avisés que la revue anglaise *Bonsai Focus* ferme son bureau aux États-Unis. D'aurénavant, nous traiterons directement avec le siège social aux Pays-Bas.

Charles Lacombe



Magazines - Revues

Bonsai Focus
Bonsai Journal of the ABS
Esprit Bonsai (Français)

library_biblio@ottawabonsai.org



In the beautiful region of Lanaudière north of Montreal, we invite you to come and visit our installations and our collections of bonsai and penjings imported from China, Korea, Japan and Canada. We have a wide selection of pre-bonsai (yamadori) and bonsai of all sizes.

For members of the Ottawa Bonsai Society, we offer a 10% discount on pots, tools, wire and accessories.

We are open from Tuesday to Sunday from 10:00 a.m. to 4:00 p.m. If you plan to visit us, it is best to notify us by phone. Guided tours are available at \$15 (tax included) per person upon reservation. We accept payment by Interact as well as MasterCard and Visa.

Looking forward to sharing our passion with you!

Dans la belle région de Lanaudière au nord de Montréal, nous vous invitons à venir visiter nos installations et nos collections de bonsaïs et de penjings importés de Chine, de Corée, du Japon et du Canada. Nous avons un vaste choix de pré-bonsaï (yamadori) et de bonsaïs de toutes les tailles.

Aux membres de la Société de bonsaï d'Ottawa, nous offrons un rabais de 10% sur les pots, les outils, le fil à ligaturer et les accessoires.

Nous sommes ouverts du mardi au dimanche de 10 h à 16 h. Si vous comptez nous visiter, il est préférable de nous en prévenir par téléphone. Des visites guidées sont disponibles à 15 \$ (taxes comprises) par personne sur réservation. Nous acceptons les paiements par Interact ainsi que par MasterCard et Visa.

Au plaisir de partager notre passion avec vous!

Suzanne Piché & Robert Smith

450 883-1196 | cell. : 514 348-7167 (Robert)

BONSAÏ GROS-BEC

40 rue Imbeault
St-Alphonse-Rodriguez Qc
J0K 1W0

info@bonsaigrosbec.com | www.bonsaigrosbec.com

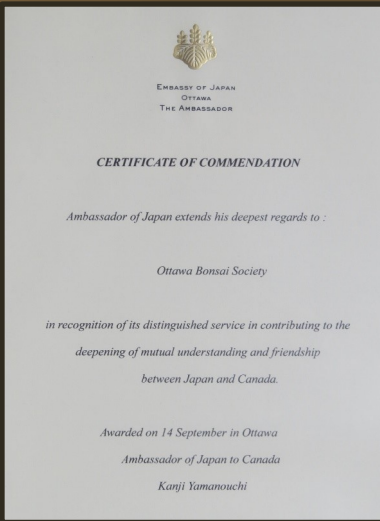
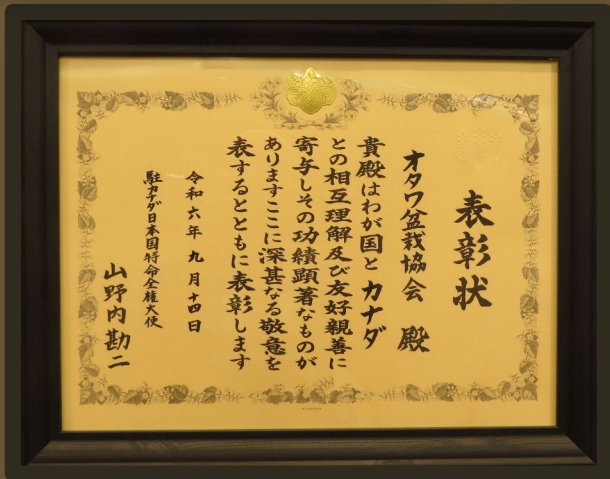
Ambassador's Award

Prix de l'ambassadeur



Ambassador YAMANOUCHI Kanji,
Embassy of Japan in Canada
and Vianney Leduc,
President, Ottawa Bonsai Society.

Ambassadeur YAMANOUCHI Kanji,
Ambassade du Japon au Canada
et Vianney Leduc,
Président, Société de bonsaï d'Ottawa



2024 – 2025

Executive

Exécutif

President

Président

Vianney Leduc

Vice-President

Vice-président

Owen Marsh

Treasurer

Trésorier

Allen Inglis

Librarian

Bibliothécaire

Charles Lacombe

Public Relations

Relations publiques

Ibrahim Eryuzlu

Editors

Éditeurs

Charles Lacombe
Yvon Bernier

Communications Coordinator

Coordonnateur des communications

Yvon Bernier

Membership Coordinator

Coordonnateur des adhésions

Victor Ding

Social media Coordinator & Webmaster

Coordonnateur : médias sociaux et webmestre

Quinton Ashby

Steering Group

Conseil directeur

Quinton Ashby
Yvon Bernier
Elroy Cober
Victor Ding
Ibrahim Eryuzlu
Allen Inglis
Charles Lacombe
Vianney Leduc
Judy McDonald
Owen Marsh

Meeting Location

RON KOLBUS LAKESIDE CENTRE

Coming from the East on Carling Avenue:

turn right on Greenview Avenue (which is the entrance to Britannia Park).

Continue on Greenview for about one kilometer (to the end of the road).

The Kolbus Centre is on the right side of the road with a large parking area across the road on the left.

Please note that Greenview Avenue is the northern extension of Pincrest Road.

RON KOLBUS LAKESIDE CENTRE
102 GREENVIEW AVE
OTTAWA ON K2B 8J8

Lieu des rencontres

CENTRE RON KOLBUS LAKESIDE

Venant de l'est sur l'Avenue Carling:

tournez à droite sur l'Avenue Greenview (qui est l'entrée du parc Britannia).

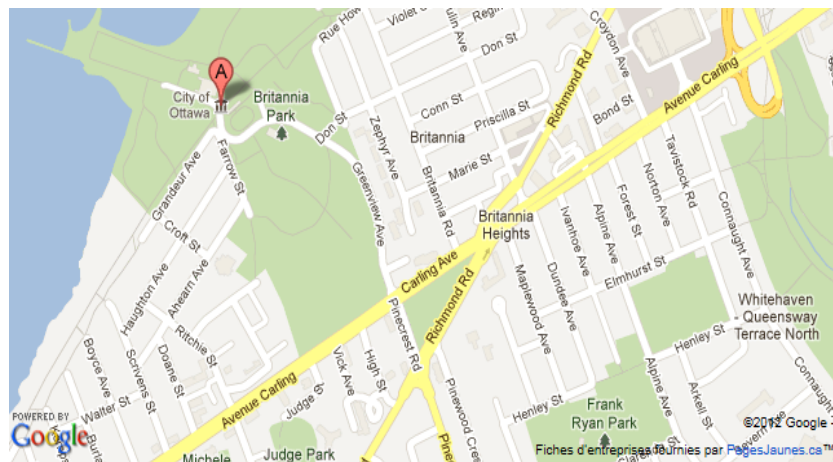
Continuer sur Greenview pendant environ un kilomètre (jusqu'au bout de la route).

Le Centre Kolbus est sur le côté droit de la route avec une grande aire de stationnement en face sur la gauche.

Veillez noter que Greenview Avenue est le prolongement nord du chemin Pincrest.

CENTRE RON KOLBUS LAKESIDE
102 AV GREENVIEW
OTTAWA ON K2B 8J8

Map to OBS meeting at the Ron Kolbus Lakes Centre
Carte routière menant aux rencontres SBO au Centre Ron Kolbus Lakeside



Contact Us - Pour nous joindre

PO BOX 4254 STN E
OTTAWA ON K1S 5B3
www.ottawabonsai.org
info@ottawabonsai.org

Library - Bibliothèque :

library_biblio@ottawabonsai.org